

پاسخنامه تشریحی درس عربی کتب و انسان ۱۴۰۳ (نوبت ۲)  
 Subject: (سجاده عبیدی) Year: Month: Date:

سؤال ۱: اَنْفَقُوا (امرباب افعال) = اتفاق کنید. رد گزینه ها ۴، ۲، ۱  
 ج (۳)

سؤال ۲: اُفْذَ + فعل مضارع: شروع ... کردن. رد گزینه ها ۴، ۳، ۱  
 اُفْذَ + یفْکُرُن ... شروع به فکر کردن ... کردند. ج (۲)

سؤال ۳: اُخْمَ كَاللَّيْلِ الْمُنْتَشِرَةِ: سارگانی مانند صبح و آرزوها در فشان. رد گزینه ها ۲، ۱  
 بهتدی: هدایت می شود = لهبتدی: آتهدایت شوند. رد گزینه ۳  
 الناس ← فاعل ✓ مفعول ✗ ج (۴)

سؤال ۴: عَمَلُهُ: کارش، کار خود. رد گزینه ها ۲، ۱ (توجه به ترجمه دست ضمیر)  
 مُشَاقًّا: حال مفرد: مشتاقانه - بالاسیاق (از اند بودن باشد) رد گزینه ۳ (رد)  
 کل الامور: همه کارها (رد گزینه ها ۳، ۲) ج (۴) نکته: جمع: جمع بدین صایر

سؤال ۵: ترجمه ادوات شرط = اِنْ: اگر، اِذَا: هنگامیکه، هرگاه  
 مَنْ: هرکس، ما: آنچه

اِنْ لَمْ تَسْقُرْ: اگر احساس ... نکنی = رد گزینه ها ۴، ۳، ۱

ج (۲)  
 فی علاقَتک: در ارتباطات = رد سایر گزینه ها (۴، ۳، ۱)

سؤال ۹: ج (۱) استباهات سایر گزینه ها: ۲ - عدم ترجمه ضمیر یا در عصرنا  
 ۳ - کانت + تحمل: حمل می کرد  
 ۴ - الايام: جمع: روزها ← روز غلط است.

ماضی التمراری ⇒ ماضی گذشته است  
 در این گزینه استبعلا  
 ماضی بعید ترجمه شده است  
 مکان + مضارع

سؤال ۷: ج (۳) : اُحْمَرُ اللَّوْنِ : قَرْمَزِیْن / اُحْمَرُ : دوست دارم

سؤال ۸: ندم : یَشِیْمَانُ شَدَّ ، رَدِّ گَزِنِه های ۴، ۲

ج (۱)

دست دختر خود : یَدِ بَنْتَه = رَدِّ گَزِنِه ۳

سؤال ۹: جواب گَزِنِه ۱ است.

سؤال ۱۰: — سؤال ۱۱: — سؤال ۱۲: —

سؤال ۱۳: یُحْسِنُ (یُفَعِّلُ) باب تَفْعیل است. حظای گَزِنِه ۳

سؤال ۱۴: مُعْتَدِل (مُ... ..) اسم فاعل است. حظای گَزِنِه ۱

سؤال ۱۵: یَتَعَلَّمُونَ X ← یَتَعَلَّمُونَ ✓

یَفْقَهُونَ X ← یَفْقَهُونَ ✓ ج (۳)

سؤال ۱۶: فَعِل + نِ + ی (نُونِ رَیَایَه)

ج گَزِنِه ۱ است؛ زَیْرٌ اَوَّلًا اُسْمَانِ اسم است / دَوْمًا نِ بَرَا

خود کلمه است. اَمَّا نُونِ وَفَا یَه زَائِرٌ حَسْبُ

سؤال ۱۷ : گاهی حرف ب معنای فی می دهد.

در این مواقع اسم بعد از ب معمولاً اسم است، دال بر جایی.

مطلق، شارع، ظرف، گزیده ۱ اقادر معاً یا ببار صفة است.  
(۱) (۳) (۴) جم (۲)

سؤال ۱۸ : علی + ضمیر + ب / اَنْ = تدل علی الفعل معنی

۱- علی + کم + ب ۳- علی + کم + اَنْ ۴- علی + کم + ب  
جم: (۲)

سؤال ۱۹ : لا ترجوا (امید نداشته باش) = لیست گزیده جواب: ۳

سؤال ۲۰ : انواع منادا } مفرد : ۱ + اسم  
مضاف : ۲ + اسم + اسم / ضمیر (مضاف الیه)

گزیده ها ۲ و ۳ و ۴ منادا مضاف } گروه منادیر : اَیُّهَا / اَیُّهَا + اسم  
است : زیرا بعد از منادا، مضاف الیه شمر آمده است.

سَبَابِ رِصْنی — اِلَهِی — رَبِّ (رَبِّی) ی جم (۱)